

Amtsblatt zur Paibacher Zeitung Nr. 160.

Freitag den 17. Juli 1903.

(2855)

3. 14. 164

Kundmachung

der k. k. Landesregierung für Krain vom 11. Juli 1903, 3. 14.164, betreffend die Einfuhr von Vieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach Krain.

Das k. k. Ministerium des Innern hat mit der Kundmachung vom 10. Juli 1903, 3. 30.640, womit die Einfuhr von Vieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichsrat vertretenen Königreichen und Ländern bis auf weiteres geregelt wird, Nachstehendes verfügt:

I.

Im folgenden werden diejenigen Gemeinden in Ungarn und Kroatien-Slawonien angeführt, aus welchen in Gemäßheit des Artikels I, Absatz 1 und 2 der Ministerial-Berordnung vom 22. September 1899 (R. G. Bl. Nr. 179) wegen Bestandes von Tierleichen die Einfuhr der besonders angegebenen Tiergattungen verboten ist.

Diese Kraft des Übereinkommens selbst in Geltung stehenden Verbote erstrecken sich nach den erwähnten Bestimmungen auf die namentlich bezeichneten Gemeinden und auf deren Nachbargemeinden.

In diesem Sinne ist verboten:

1. Aus Ungarn:

a) wegen des Bestandes der Maul- und Klauenseuche die Einfuhr von Klauentieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

Komitat Abauj-Torna, Stuhlgerichtsbezirk Eserehát: aus den Gemeinden Makranc, Bán, Perény, Szeszta; Stuhlgerichtsbezirk Füzér: aus der Gemeinde Petőszimme; Stuhlgerichtsbezirk Gönc: aus der Gemeinde Gönc; Stuhlgerichtsbezirk Kassa: aus den Gemeinden Alsó-tölcs, Barca, Bölcse, Buzafalva, Enide, Gönyű, Haraszti, Hárombokból, Kassanfalu, Királynép, Polyi, Szatoly, Szeplatalapáti, Vajlös; Stuhlgerichtsbezirk Szilisz: aus der Gemeinde Felsőméra.

Komitat Alsó-Fehér, Stuhlgerichtsbezirk Alvinc: aus den Gemeinden Felsőmarosváradja, Maroscsüged, Oláhdálya und aus der Stadtgemeinde Gyulafehérvár; Stuhlgerichtsbezirk Balázsfalva: aus der Gemeinde Eszcsöhövág.

Komitat Arad, Stuhlgerichtsbezirk Borosjeud: aus den Gemeinden Ágyest, Apát, Barátom, Berza; Stuhlgerichtsbezirk Kis-Jenő: aus den Gemeinden Seprös, Talpas, Badász; Stuhlgerichtsbezirk Ternova: aus der Gemeinde Pódos.

Komitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Véva: aus der Gemeinde Nagylánya.

Komitat Békés, Stuhlgerichtsbezirk Gyoma: aus den Gemeinden Endrőd, Gyoma; Stuhlgerichtsbezirk Szeghalom: aus den Gemeinden Körösladány, Bézsdt.

Komitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Cséffa: aus den Gemeinden Geszt, Harsány, Olámy; Stuhlgerichtsbezirk Derecske: aus der Gemeinde Fosszupályi; Stuhlgerichtsbezirk Elesd: aus der Gemeinde Rev; Stuhlgerichtsbezirk Ermihályfalva: aus der Gemeinde Gálospetri; Stuhlgerichtsbezirk Kőszentpéter: aus den Gemeinden Fugyháza, Kisujafalu, Pecezsöllős, Telfes; Stuhlgerichtsbezirk Margita: aus den Gemeinden Kírályi, Volostelek, Sárszeg, Bánmoszlás; Stuhlgerichtsbezirk Mezőkeresztes: aus der Gemeinde Bars; Stuhlgerichtsbezirk Szalárd: aus den Gemeinden Csújafalu, Hagymádfalva; Stuhlgerichtsbezirk Székelyhíd: aus den Gemeinden Csanádos, Hegyelőszentmills, Kőbölük; Stuhlgerichtsbezirk Tente: aus der Gemeinde Feletetet.

Komitat Borsod, Stuhlgerichtsbezirk Szendrő: aus den Gemeinden Döbény, Sajókaza.

Komitat Csongrád, Stuhlgerichtsbezirk Csongrád: aus der Gemeinde Eszth; Stuhlgerichtsbezirk Tiszaújváros: aus den Gemeinden Fábiánsebestyén, Mágocs, Tés.

Komitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Párlány: aus den Gemeinden Bátortész, Dunamocs, Kőbölük.

Komitat Fejér, Stuhlgerichtsbezirk Sárvárgárd: aus den Gemeinden Káloz, Sárszentmills; Stuhlgerichtsbezirk Székesfehérvár: aus den Gemeinden Gárdony, Keresztes.

Komitat Gömör-Kishont, Stuhlgerichtsbezirk Rimaszécs: aus den Gemeinden Csálo, Iváni, Rimaszécs, Rákokthás, Szutor, Ujsalu, Uraj, Zsip; Stuhlgerichtsbezirk Rimaszombat: aus der Gemeinde Barbóc; Stuhlgerichtsbezirk Rozsnyó: aus der Gemeinde Lucska; Stuhl-

gerichtsbezirk Tornalja: aus den Gemeinden Baraca, Füge, Kélemér, Lenárthalva, Málé, Méhi.

Komitat Hajdu, Stuhlgerichtsbezirk Hajdu-szoboszló: aus der Gemeinde Büspökladány; Stuhlgerichtsbezirk Hajdu-Böszörkény: aus der Stadtgemeinde Hajduböszörkény; Stuhlgerichtsbezirk Kőzpont: aus den Gemeinden Balmazujváros, Hajdusámson.

Komitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Gyöngyös: aus der Gemeinde Bicske; Stuhlgerichtsbezirk Heves: aus den Gemeinden Pély, Baránk.

Komitat Jász-Nagykun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Tisza-Feljő: aus den Gemeinden Dévaványa, Kummadaras; Stuhlgerichtsbezirk Tisza-Kőzep: aus der Gemeinde Tiszaroff.

Komitat Kis-Küküllő, Stuhlgerichtsbezirk Erzsébetváros: aus den Gemeinden Bum, Sárd; Stuhlgerichtsbezirk Hosszúasjó: aus den Gemeinden Alsó-Kápolna, Magyarpetérhalva; Stuhlgerichtsbezirk Károlyi: aus der Gemeinde Dég.

Komitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Ulmás: aus den Gemeinden Bercse, Told, Kőtényes, Kőzéplak, Lapupatak, Nagyhámas, Nyires; Stuhlgerichtsbezirk Bártfay-Hunyad: aus den Gemeinden Alsófüld, Bedecs, Danos, Felsőfüld, Incesel, Kőzépfüld, Magyarbítá, Magyarherbmonostor, Maróktala, Nyárszó, Sárvásár, Szobok; Stuhlgerichtsbezirk Kolozsvár: aus der Gemeinde Bonchida; Stuhlgerichtsbezirk Moc: aus den Gemeinden Magyarhrata, Szava; Stuhlgerichtsbezirk Nádasment: aus der Gemeinde Szucsá.

Komitat Komárom, Stuhlgerichtsbezirk Csallóköz: aus den Gemeinden Lak, Turisza-hállós.

Komitat Maramaros, Stuhlgerichtsbezirk Dolha: aus der Gemeinde Dolha; Stuhlgerichtsbezirk Sugatag: aus der Gemeinde Máriaugusfalva.

Komitat Nagy-Küküllő, Stuhlgerichtsbezirk Medgyes: aus den Gemeinden Kislapus, Sályha.

Komitat Nógrád, Stuhlgerichtsbezirk Lónyay: aus der Gemeinde Panhíradóc; Stuhlgerichtsbezirk Nögrád: aus der Gemeinde Ráb; Stuhlgerichtsbezirk Szécsény: aus der Gemeinde Hollókő; Stuhlgerichtsbezirk Szitál: aus der Gemeinde Bujál.

Komitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Eszéujvár: aus der Gemeinde Tarcsabéld; Stuhlgerichtsbezirk Vágselföld: aus der Gemeinde Hosszúhal.

Komitat Pest-Pilis-Solt-Kiskun, Stuhlgerichtsbezirk Abony: aus der Gemeinde Üjszász; Stuhlgerichtsbezirk Dunavecse: aus der Gemeinde Harta; Stuhlgerichtsbezirk Gödöllő: aus der Gemeinde Kartal; Stuhlgerichtsbezirk Kun-Szent-Miklós: aus der Gemeinde Báhi; Stuhlgerichtsbezirk Monor: aus den Gemeinden Maglód, Pilis; Stuhlgerichtsbezirk Nagykáta: aus der Gemeinde Tápióbicske; Stuhlgerichtsbezirk Pomáz: aus der Gemeinde Tahitótfalu; Stuhlgerichtsbezirk Ráczkeve: aus der Gemeinde Taksony; Stuhlgerichtsbezirk Vác: aus der Gemeinde Szöd und aus der Stadtgemeinde Vác.

Komitat Pozsony, Stuhlgerichtsbezirk Szempe: aus der Gemeinde Bánffy.

Komitat Sáros, Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Tárcsa: aus den Gemeinden Lapispatak, Szent-István.

Komitat Somogy, Stuhlgerichtsbezirk Kapuvár: aus den Gemeinden Töröcske, Bésekfőfalus; Stuhlgerichtsbezirk Lengyeltóti: aus der Gemeinde Lengyeltóti.

Komitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Kisszárd: aus der Gemeinde Döge; Stuhlgerichtsbezirk Nyírbátor: aus der Gemeinde Nyírbátor.

Komitat Szatmár, Stuhlgerichtsbezirk Eszter: aus der Gemeinde Bétes; Stuhlgerichtsbezirk Nagybánya: aus der Stadtgemeinde Nagybánya;

Komitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Nagyszabolcs: aus den Gemeinden Hermány, Szélinde; Stuhlgerichtsbezirk Szászsebes: aus den Gemeinden Alsóphány, Reho und aus der Gemeinde Szászsebes; Stuhlgerichtsbezirk Szelistye: aus der Gemeinde Kátra; Stuhl-

gerichtsbezirk Szerdahely: aus der Gemeinde Szerdahely.

Komitat Szilág, Stuhlgerichtsbezirk Kraszna: aus den Gemeinden Bogdánháza, Magyarkecél, Pecsel, Peteny, Szereden; Stuhlgerichtsbezirk Zilah: aus den Gemeinden Felegregy, Pósa.

Komitat Szolnok-Doboka, Stuhlgerichtsbezirk Deés: aus den Gemeinden Désana, Miháháza, Négerhalva, Szenthábel, Szentmarigitta; Stuhlgerichtsbezirk Kékes: aus der Gemeinde Szentegyh; Stuhlgerichtsbezirk Magyarlapos: aus der Gemeinde Magyarlapos; Stuhlgerichtsbezirk Szamosújvár: aus den Gemeinden Nagyillép, Péterháza, Széki.

Komitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Csálova: aus der Gemeinde Liget; Stuhlgerichtsbezirk Kőzpont: aus den Gemeinden Beregszás, Kisbecske, Szatárháza, Ujbeseny; Stuhlgerichtsbezirk Ujarad: aus der Gemeinde Fönlak; Stuhlgerichtsbezirk Vinga: aus der Gemeinde Varjas.

Komitat Tolna, Stuhlgerichtsbezirk Dunaföldvár: aus den Gemeinden Bölcse, Paks; Stuhlgerichtsbezirk Kőzpont: aus den Gemeinden Ugard, Mázs, Szegszárd; Stuhlgerichtsbezirk Simontor: aus den Gemeinden Gyölk, Hidegkút, Kisszékely, Szárazd; Stuhlgerichtsbezirk Tamás: aus den Gemeinden Majsa, Regöly.

Komitat Torda-Uramhos, Stuhlgerichtsbezirk Felvinc: aus der Gemeinde Felsőfüged; Stuhlgerichtsbezirk Maros-Ludas: aus den Gemeinden Megyőtőhát, Mezőzák.

Komitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Antalfalva: aus den Gemeinden Jartovac, Tomásová; Stuhlgerichtsbezirk Eszene: aus der Gemeinde Kisjécsa; Stuhlgerichtsbezirk Módos: aus der Gemeinde Bóla; Stuhlgerichtsbezirk Nagybecske: aus der Stadtgemeinde Nagybecske; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szent-Miklós: aus der Gemeinde Balány; Stuhlgerichtsbezirk Párdány: aus den Gemeinden Dimb, Jánosvöl, Ujpécs; Stuhlgerichtsbezirk Szombolya: aus der Gemeinde Magyarcsernya.

Komitat Ugocsa, Stuhlgerichtsbezirk Tiszánúváros: aus der Gemeinde Magyarfonját; Stuhlgerichtsbezirk Tiszántúl: aus den Gemeinden Kisgerce und Belete.

Komitat Ung, Stuhlgerichtsbezirk Kapos: aus der Gemeinde Tarnócz.

Komitat Vas, Stuhlgerichtsbezirk Kiscsell: aus den Gemeinden Borgáta, Merje.

Komitat Besztercebánya, Stuhlgerichtsbezirk Eszébetváros: aus den Gemeinden Címkő, Kisjóllós, Szászhorméyes.

Komitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Bánffy: aus den Gemeinden Magyarbánya, Magyarvalto, Magyarótelek, Magyarlaka, Sárvásár; Stuhlgerichtsbezirk Ghelu: aus der Gemeinde Magyarjenes; Stuhlgerichtsbezirk Mező örményes: aus der Gemeinde Nagyújula; Stuhlgerichtsbezirk Mocs: aus der Gemeinde Mezőbör; Stuhlgerichtsbezirk Székelyföld: aus der Gemeinde Kozmatel.

Komitat Kraszó-Szörény, Stuhlgerichtsbezirk Bogján: aus den Gemeinden Dólfal, Duleo, Királyfegye, Németbogás, Románbogás, Vasból; Stuhlgerichtsbezirk Ján: aus den Gemeinden Csorba, Leszovica, Subotica, Mirkovác, Nádas, Druszova, Moldova: aus den Gemeinden Bázias, O-Moldova, Blatica; Stuhlgerichtsbezirk Dravica: aus der Gemeinde Nagyújula; Stuhlgerichtsbezirk Orsova: aus den Gemeinden Mehádia, Blavicevica, Toplice.

Komitat Nagy-Küküllő, Stuhlgerichtsbezirk Körhalom: aus den Gemeinden Homoró, Királyhalma, Oláhtyúkos, Zsibert; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Ágota: aus den Gemeinden Hégen, Mardos.

Komitat Nograd, Stuhlgerichtsbezirk Gödöllő: aus der Gemeinde Tótharthyán.

Komitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Erdőujvár: aus den Gemeinden Kisújvár, Komjád, Nagyler, und aus der Stadtgemeinde Erdőujvár; Stuhlgerichtsbezirk Galgóc: aus der Gemeinde Latacs; Stuhlgerichtsbezirk Nagygalgóc: aus den Gemeinden Alsóköröskény, Bod, Csabai, Csápor, Csitár, Diesle, Felsődelej, Felsőörökény, Gyimes, Kónyör, Nagymező, Nemespán, Salgó, Sarlófajsz, Tormel.

Komitat Pest-Pilis-Solt-Kiskun, Stuhlgerichtsbezirk Ráckeö: aus den Gemeinden Bajcs, Erselecsánád, Soltvadár; Stuhlgerichtsbezirk Pomáz: aus den Gemeinden Csobánka, Pócsmegyer, Pomáz; Stuhlgerichtsbezirk Bacs: aus den Gemeinden Aranyosmarót, Feletelecsény, Perley.

Komitat Bors, Stuhlgerichtsbezirk Szeghalom: aus der Gemeinde Szeghalom.

Komitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Eszessa: aus den Gemeinden Eszessa, Ghajn, Olámy,

Komitat Borsod, Stuhlgerichtsbezirk Sárvár: aus der Gemeinde Sáta; Stuhlgerichtsbezirk Szentpeter: aus den Gemeinden Dédes, Hyintia.

Komitat Esik, Stuhlgerichtsbezirk Kápolnacsal: aus der Gemeinde Esikszentimón.

Komitat Csongrád, Stuhlgerichtsbezirk Tiszánúváros: aus der Gemeinde Sövényháza.

Komitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Párlány: aus der Gemeinde Beny.

Komitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Arvás: aus den Gemeinden Alsó-Arvás, Oláhusfalu, Skore; Stuhlgerichtsbezirk Újgaras: aus den Gemeinden Bethlen, Újgaras; Stuhlgerichtsbezirk Sárkány: aus den Gemeinden Ósinta, Székely, Újgaras.

Komitat Gömör-Kis-Hont, Stuhlgerichtsbezirk Garamvölgy: aus den Gemeinden Ópolna, Bernár; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Rózsa: aus den Gemeinden Koprás, Rózsa, Licze, Mnisáns, Murányhutta sowie aus der Stadtgemeinde Zsolna; Stuhlgerichtsbezirk Rózsnó: aus den Gemeinden Alsójájó, Bézete, Oláhpatal, Pelsőfalu, Referneifalu, Rózsnó, Szilice und aus der Stadtgemeinde Dobrom.

Komitat Háromszék, Stuhlgerichtsbezirk Kéz: aus der Gemeinde Verec.

Komitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Felnémet: aus der Gemeinde Felnémet.

Komitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Zsolnay: aus den Gemeinden Alsó-Zsolnay, Erdőmeg, Eszente; Stuhlgerichtsbezirk Körpö: aus den Gemeinden Alsóspel, Zsolnay, Felsőspel, Királyfalu und aus der Stadtgemeinde Körpö.

Komitat Jász-Nagykun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Felső-Tisza: aus den Gemeinden Abadszaló, Débaványa, Tiszadob, Tiszszentimre, sowie aus der Stadtgemeinde Tiszaszálás; Stuhlgerichtsbezirk Tisza-Kőszép: aus der Gemeinde Török-Szent-Miklós.

Komitat Kis-Küküllő, Stuhlgerichtsbezirk Erzsébetváros: aus den Gemeinden Címkő, Kisjóllós, Szászhorméyes.

Komitat Kraszó-Szörény, Stuhlgerichtsbezirk Bánffy: aus den Gemeinden Magyarbánya, Magyarvalto, Magyarótelek, Magyarlaka, Sárvásár; Stuhlgerichtsbezirk Ghelu: aus der Gemeinde Magyarjenes; Stuhlgerichtsbezirk Mező örményes: aus der Gemeinde Nagyújula; Stuhlgerichtsbezirk Mocs: aus der Gemeinde Mezőbör; Stuhlgerichtsbezirk Székelyföld: aus der Gemeinde Kozmatel.

Komitat Nagy-Küküllő, Stuhlgerichtsbezirk Körhalom: aus den Gemeinden Homoró, Királyhalma, Oláhtyúkos, Zsibert; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Ágota: aus den Gemeinden Hégen, Mardos.

Komitat Nograd, Stuhlgerichtsbezirk Gödöllő: aus der Gemeinde Tótharthyán.

Komitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Erdőujvár: aus den Gemeinden Kisújvár, Komjád, Nagyler, und aus der Stadtgemeinde Erdőujvár; Stuhlgerichtsbezirk Galgóc: aus der Gemeinde Latacs; Stuhlgerichtsbezirk Nagygalgóc: aus den Gemeinden Alsóköröskény, Bod, Csabai, Csápor, Csitár, Diesle, Felsődelej, Felsőörökény, Gyimes, Kónyör, Nagymező, Nemespán, Salgó, Sarlófajsz, Tormel.

Komitat Pest-Pilis-Solt-Kiskun, Stuhlgerichtsbezirk Ráckeö: aus den Gemeinden Bajcs, Erselecsánád, Soltvadár; Stuhlgerichtsbezirk Pomáz: aus den Gemeinden Csobánka, Pócsmegyer, Pomáz; Stuhlgerichtsbezirk Bacs: aus den Gemeinden Aranyosmarót, Feletelecsény, Perley.

Komitat Bors, Stuhlgerichtsbezirk Szeghalom: aus der Gemeinde Szeghalom.

Komitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Eszessa: aus den Gemeinden Eszessa, Ghajn, Olámy,

Komitat Sáros, Stuhlgerichtsbezirk Tisza-Tarca: aus den Gemeinden Bogdány, Tisza-Tarca, Börzsövágás; Stuhlgerichtsbezirk Sirolo:

Für die zur Einfuhr gelangenden Tiere müssen behördlich ausgestellte Viehpässe beibracht werden, welche bescheinigen, daß am Herkunftsorte und in den Nachbargemeinden, beziehungswise in den angrenzenden Gemeinderäumen, innerhalb der letzten 40 Tage vor der Absendung der betreffenden Tiere eine auf dieselben übertragbare und zur Anzeige verpflichtende Krankheit nicht geherrscht hat.

Wird unter Tieren dieser Herkunft in der Bestimmungsstation der Bestand einer Sennhe konstatiert, so ist der betreffende Viehtransport — sofern nicht etwa die Überführung der Tiere nach einem mit der Eisenbahnhaltung mittelst Schienenstranges verbundenen öffentlichen Schlachthause gestattet wird — unter Beachtung der diesbezüglich bestehenden besonderen Vorschriften nach der Ausgabestation des Provinzenz Gebietes zu rücksenden.

Sendungen von frischem Fleische müssen durch Certificate des Inhaltes ausgewiesen werden, daß die betreffenden Tiere bei der vorschriftsmäßig gepflogenen Beischau sowohl im lebenden Zustande als auch nach der Schlachtung von einem behördlichen Tierarzte gesund befunden worden sind.

Durch die gegenwärtige Kundmachung werden die Kundmachungen des f. f. Ministeriums des Innern vom 19. und 26. Juni

1903, B. 27.603 und 28.567, beziehungsweise die hierortigen Kundmachungen vom 22. und 29. Juni i. J., B. 12.637 und 13.210, auf ihre Wirksamkeit gelegt.

Übertretungen dieser Vorschriften werden nach den §§ 44 und 45 des allgemeinen Viehverordnungsgeges bestraft und finden auf verbote widrig eingebaute Transporte die Bekämpfungen des § 46 dieses Gesetzes Anwendung.

K. k. Landesregierung für Krain.

Laibach am 11. Juli 1903.

St. 14.164.

c. kr. deželne vlade za Kranjsko z dne 11. julija 1903, št. 14.164, s katerim se dotlej, dokler se ne ukaže drugače uravnavata uvažanje živine in mesa iz dežel ogrske krone na Kranjsko.

C. kr. ministrstvo za notranje stvari je z razglasom z dne 10. julija 1903, št. 30.640, s katerim se uravnavata uvažanja živine in mesa iz dežel ogrske krone v kraljevine in dežele, zastopane v državnem zboru, dotlej, dokler se ne ukaže drugače, nastopno odredilo:

I.

V naslednjem se navajajo tiste občine na Ogrskem, na Hrvaškem in v Slavoniji, iz katerih je v zmislu člena I., odstavek 1. in 2. ministrskega ukaza z dne 22. septembra 1899 (drž. zak. št. 179) zaradi obstoječih živinskih kug prepovedano uvažati posebej navedene živinske vrste.

Te vsled dogovora samega veljavne prepovedi se raztezojo po omenjenih določilih na imenoma navedene občine in sosednje občine.

V tem zmislu je prepovedano uvažati:

1. Z Ogrske:

a) Zaradi obstoječe kuge v gobcu in na parkljih parkljato živino (govejo živino, ovce, koze, prasiče) (glej nemško besedilo).

b) Zaradi obstoječe svinjske kuge prasiče (glej nemško besedilo).

c) Zaradi obstoječe rdečice ali perečega ognja prasiče (glej nemško besedilo).

d) Zaradi obstoječih ovčjih koz in ovcev (glej nemško besedilo).

2. S Hrvaške in Slavonije:

a) Zaradi obstoječe svinjske kuge prasiče (glej nemško besedilo).

b) zaradi rdečice ali perečega ognja prasiče (glej nemško besedilo).

c) Zaradi sramne kuge kopitarje (konje, osle, mule in mezge (glej nemško besedilo).*

II.

Od prepovedi, izdanih v poprejnjem času zaradi živinskih kug, ostanejo dotlej, dokler se ne ukaže drugače, v veljavnosti tiste, ki se obračajo:

1. Z Ogrske:

a) Zaradi zanesene kuge v gobcu in na parkljih zoper uvažanje parkljate živine (govejo živine, ovac, koza in prasiče) iz stoličnih sodišč (glej nemško besedilo).

b) Zaradi zanesene svinjske kuge zoper uvažanje prasičev iz nastopnih stoličnih sodišč in kr. svobodnih mest (glej nemško besedilo).

2. S Hrvaške in Slavonije:

Zaradi zanesene svinjske kuge zoper uvažanje prasičev iz nastopnih okrajev (glej nemško besedilo) in iz kraljevih svobodnih mest Varaždin in Zemun.

* Ta prepoved se ne dotika prometa z vojaškimi konji.

III.

Zaradi obstoječih kug v obmejnih okrajih, in sicer:

a) Zaradi kuge v gobcu in na parkljih v stoličnih sodiščih (glej nemško besedilo) na Ogrskem je prepovedano uvažati parkljato živino (govejo živino, ovce, koze in prasiče);

b) zaradi svinjske kuge v stoličnih sodiščih (glej nemško besedilo) na Ogrskem in iz okraja Senj z včetno istoimensko mestno občino (velika županija ličkokrvavska) na Hrvaško-Slavonskem in

c) zaradi rdečice ali perečega ognja v stoličnih sodiščih (glej nemško besedilo) na Ogrskem je prepovedano uvažati prasiče iz teh okrajev v kraljevine in dežele, zastopane v državnem zboru, na podstavi odredeb, ki so jih ukrenila c. kr. okr. glavarstva Bruck ob Litavi, Unter-Gänserndorf, Dunajsko Novo mesto, Feldbach, Kimpolung, Ogrski Brod, Lisko, Novi trg, Novi Sandec, Sanok, Krošno, Ljutomer, Nadvórna, Strij, Turka in Zader.

Zivina, ki se uvaža, mora imeti s seboj oblastveno izdané živinske potne liste, ki potrjujejo, da v kraju, odkoder je živina, in v sosednjih občinah, oziroma v obmejnem okoliju, zadnjih 40 dñi pred odposlatvijo dotične živine

ni bilo nobene na njo prenesljive bolezni, nobene bolezni, o kateri velja zglašilna dolžnost.

Kadar se med živino takega prihoda nista postaji, kamor je namenjena, končati tira kakšna kuga, tedaj je dotični živin transport — v kolikor se morebiti ne dopusti, da bi se živina ne prepeljala v javno klinički je z železnično postajo zvezana po želenem tiru — ravna se po posebnih tem oziroma veljavnih predpisih, zavrniti na oddajno postajo tistega ozemlja, odkoder je živina prišla.

Pošiljatve svežega mesa se morajo izkazati s potrdilom, da je dotično živino takakor je predpisano, ogledal oblastveni živin zdravnik, in to tedaj, ko je bila se živa, kako tudi potem, ko je bila že zaklana, in da je našel popolnoma zdravo.

S tem razglasom se razveljavlja razglas imenovanega c. kr. ministra dne 19. in 26. junija 1903, št. 27.603 in 28.567, oziroma tukajšnji razglas z dne 22. in 29. junija 1903, št. 12.637 in 13.210.

Prestopki teh prepovedi se kaznujejo po §§ 44. in 45. občnega zakona o živinskih zagonih, in na posiljatve, ki bi se vpeljale z te prepovedi, se uporabljajo določila § 16. tega zakona.

C. kr. deželna vlada za Kranjsko.

V Ljubljani, dne 11. julija 1903.

(2880)

Břf. 2918

4 b / 3.

Bezirksrichterstelle

beim Bezirksgerichte Radkersburg und Gerichts-Sekretärstelle beim Landesgerichte in Graz, respektive bei einem anderen Bezirksgerichte oder Gerichtshofe freiwerbende Bezirksrichter- oder Gerichtssekretärstelle in der VIII. Rangklassen.

Gejchke

bis 28. Juli 1903

an das f. f. Landesgerichts-Präsidium Graz.

f. f. Landesgerichts-Präsidium Graz
am 15. Juli 1903.

(2881) 3—1

Št. 16.215.

Mesto okrajne babice.

V občini Podkraj je mesto okrajne babice z letno plačo 100 K popolnit.

Pravilno obložene prošnje vložiti se imajo pri podpisanim c. kr. okrajnem glavarstvu

do 30. julija 1903.

C. kr. okrajno glavarstvo v Postojni dne 13. julija 1903.

(2883) 3—1

3. 15.282.

Jagdverpachtung.

Es wird hiermit zur allgemeinen Kenntnis gebracht, daß die Jagdbarkeit der Ortsgemeinde Böllondi hieranträgt

am 29. Juli 1903

mit dem Beginn um 10 Uhr vormittags im Wege der öffentlichen Lizitation für die Zeit vom 1. August 1903 bis inklusive 31. Juli 1908 verpachtet werden wird.

Die Pachtbedingnisse können hieranträgt während der Amtsstunden oder am Tage der Verpachtung beim Lizitationskommissär eingesehen werden.

f. f. Bezirkshauptmannschaft Rudolfswert am 11. Juli 1903.

Der f. f. Landesregierungsrat:
Friedrich.

Št. 15.282.

Oddaja lovske pravice.

Daje se na splošno vednost, da se bo oddal lov selske občine Poljane pri tuješnjem uradu

dne 29. julija 1903

s začetkom ob 10. uri dopoludne potom javne dražbe v zakup za čas od dne 1. avgusta 1903 do vštetevega dne 31. julija 1908.

Zakupne pogoje se zamore pozvedeti pri tukajšnjem uradu v uradnih urah ali na dan javne dražbe pri dražbenem komisarju.

C. kr. okrajno glavarstvo Rudolfsvo, dne 11. julija 1903.

C. kr. deželnovladni svetnik:
Friedrich.

(2856) 3—2

3. 11.109.

Kundmachung

der f. f. Landesregierung für Krain vom 11. Juli 1903, B. 11.109, mit welcher in Berücksichtigung der seit der hierortigen Kundmachung vom 5. Jänner 1898, B. G. Bl. Nr. 3, eingetretenen Änderungen der gegenwärtige Stand der in Krain amtlich bestellten Dampfleßelpfrißungskommissäre verlautbart wird.

Als amtlich bestellte Dampfleßelpfrißungskommissäre im Sinne des Gesetzes vom 7. Juli 1871, B. G. Bl. Nr. 112, fungieren in Krain derzeit:

1.) Dr. f. f. Professor i. R. Schulrat Emil Ziakowski in Laibach für das Stadtgebiet Laibach und die politischen Bezirke Laibach Umgebung, Gottschee, Littai und Stein;

2.) der f. f. Oberingenieur Boleslav Bloudek in Krainburg für den Bereich der politischen Bezirke Krainburg und Radmannsdorf;

3.) der f. f. Ingenieur Leo Bloudek in Rudolfswert für den Bereich der politischen Bezirke Rudolfswert und Tschernembl;

4.) der f. f. Ingenieur Johann Jaksche in Adelsberg für den Bereich der politischen Bezirke Adelsberg und Voitsch;

5.) der f. f. Ingenieur Julius Hilbert in Gurlsdorf für den Bereich des politischen Bezirkes Gurlsdorf.

Laibach am 11. Juli 1903.

Für den f. f. Landespräsidenten:

Schaffgotsch m. p.

Št. 11.109.

Razglas

c. kr. deželne vlade za Kranjsko z dne 11. julija 1903, št. 11.109, s katerim se zastopane v državnem uradu v uradnih urah ali na dan javne dražbe pri dražbenem komisarju.

Na tukajšnjem razglasu z dne 5. januarja 1898, dež. zak. št. 3, sedanji stan na Kranjskem uradno postavljenih komisarjev za preizkuševanje parnih kotlov razglas.

Kot komisarji za preizkuševanje parnih kotlov v zmislu zakona z dne 7. julija 1871,

drž. zak. št. 112, so zdaj na Kranjskem uradno postavljeni:

1.) C. kr. profesor v p. in šolski svetnik Emil Ziakowski in Ljubljana in za mestno ozemlje Ljubljana in za politične okraje Ljubljanska okolica, Kočevje, Litija in Kamnik;

2.) c. kr. nadinženér Boleslav Bloudek v Krani za politični okraj Krain in Radovljica;

3.) c. kr. inženér Leon Bloudek v Rudolfovem za politični okraj Rudolfovovo in Črnomelj;

4.) c. kr. inženér Janez Jaksche v Postojni za politični okraj Postojna in Logatec;

5.) c. kr. inženér Julij Hilbert v Krškem za politični okraj Krško.

V Ljubljani, dne 11. julija 1903.

Za c. kr. deželnega predsednika:

Schaffgotsch s. r.

(2808) 3—3

B. 921

B. Št. R.

Lehrerstelle.

An der vierklassigen Volkschule in Altenmarkt bei Laas gelangt eine Lehrerstelle zur Besetzung. Die Gejchke sind

bis 6. August 1903

hieranträgt einzubringen.

f. f. Bezirksherrrat Loitsch am 6. Juli 1903.

(2822) 2—2

Št. 24.222.

Razglas.

Na dan obletnice poroke Njene c. kr. Visokosti gospe nadvojvodinje Marije Valerije je razdeliti med petero ubogih vdov ljubljanskih 400 K.

Prošnje za podelitev teh podpor vlagati je tukaj do 30. t. m.

In der Lattermanns-Allee.

Der weltberühmte französische

Pony-, Hunde- und Affen-Zirkus

gibt von hente bis Sonntag, den 19. d. M., zur Bequemlichkeit des Publikums täglich drei Vorstellungen, und zwar um halb 5 Uhr nachmittags und um 6 und halb 8 Uhr abends. Nur Original-Attraktionsnummern. Ueber 100 Thiere.

Es laden ergebnst ein

die Direktion.

Naturgeschichtliche Werke für die Hausbibliothek.

Das Weltgebäude.

Eine gemeinverständliche Himmelskunde. Von Dr. Wilhelm Meyer. Mit etwa 525 Abbildungen im Text, 8 Karten und 30 Tafeln in Holzgravier, Holzschnitt und Farbendruck. 14 Lieferungen zu je 1 Mark, in Halbleder gebunden 16 Mark.

Zum erstenmal wird hier, ohne Voraussetzung wissenschaftlicher Fachkenntnis, ein klares Bild von dem innern Zusammenhang des ganzen Weltgebäudes gegeben.

Brehms Tierleben.

Dritte, neu bearbeitete Auflage. Von Prof. Dr. E. Pechuel-Loesche, Prof. Dr. W. Haacke, Prof. Dr. O. Boettger, Prof. Dr. E. L. Taschenberg und Prof. Dr. W. Marshall. Mit 1910 Abbildungen im Text, 11 Karten und 180 Tafeln in Holzschnitt und Farbendruck. 10 Bände in Halbleder gebunden zu je 15 Mark oder in 130 Lieferungen zu je 1 Mark.

"Brehms Tierleben" ist durch seine Verbreitung in nahezu 200,000 Exemplaren sowie durch zehn fremdsprachige Ausgaben so bekannt, daß es keiner weiteren Empfehlung bedarf.

Brehms Tierleben. Kleine Ausgabe für Volk u. Schule.

Zweite, von R. Schmidlein neu bearbeitete Auflage. Mit 1176 Abbildungen im Text, 1 Karte und 3 Farbendrucktafeln. 3 Bände in Halbleder gebunden zu je 10 Mark oder in 58 Lieferungen zu je 50 Pfennig.

Diese wohlfelde Ausgabe macht das berühmte Werk in gedrängter Form allen zugänglich, welchen die zehnbändige Ausgabe zu groß angelegt ist.

Die Schöpfung der Tierwelt.

Von Dr. Wilh. Haacke. Mit 469 Abbildungen im Text und auf 20 Tafeln in Holzschnitt und Farbendruck nebst 1 Karte. In Halbleder gebunden 15 Mark oder in 18 Lieferungen zu je 1 Mark.

"Eine Stammbeschreibung der Tiere so zu schreiben, daß die Lektüre auch dem Laien großen Genüß gewährt, ... das ist die Aufgabe, deren Lösung hier vorliegt." (Prof. Dr. W. Preyer, Berlin.)

Der Mensch.

Von Prof. Dr. Joh. Ranke. Zweite, neu bearbeitete Auflage. Mit 1898 Abbildungen im Text, 6 Karten und 85 Farbendrucktafeln. 2 Bände in Halbleder gebunden zu je 15 Mark oder in 26 Lieferungen zu je 1 Mark.

"Ein Fundamentalwerk der Anthropologie." (Prof. Dr. A. Bastian, Berlin.)

Völkerkunde.

Von Prof. Dr. Fr. Ratzel. Zweite, neu bearbeitete Auflage. Mit 1108 Abbildungen im Text, 6 Karten und 56 Tafeln in Holzschnitt und Farbendruck. 2 Bände in Halbleder gebunden zu je 16 Mark oder in 28 Lieferungen zu je 1 Mark.

"Ein Werk, das alles ausschlägt, was bisher auf diesem Gebiet geleistet wurde." („Die Natur.“)

Pflanzenleben.

Von Prof. Dr. Anton Kerner von Marilaun. Zweite, neu bearbeitete Auflage. Mit 448 Abbildungen im Text (mehr als 2100 Einzeldarstellungen), 1 Karte und 64 Tafeln in Holzschnitt und Farbendruck. 2 Bände in Halbleder gebunden zu je 16 Mark oder in 28 Lieferungen zu je 1 Mark.

"In allem und allem ein Prachtwerk, wie, wir wissen wohl, was wir mit diesen Werten sagen, kein zweites existiert." („Neue Freie Presse.“)

Erdgeschichte.

Von Prof. Dr. M. Neumann. Zweite, neu bearbeitete Auflage von Prof. Dr. V. Uhlig. Mit 878 Abbildungen im Text, 4 Karten und 86 Tafeln in Holzschnitt und Farbendruck. 2 Bände in Halbleder geb. zu je 16 Mark oder in 28 Lieferungen zu je 1 Mark.

Probehefte liefert jede Buchhandlung zur Ansicht. — Prospekte gratis.

Zu beziehen durch die Buchhandlung

Ig. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg

Laibach, Congressplatz 2.

(2871)

Firm. 227

Zadr. I. 87/13.

Razglas.

Vpisalo se je v zadružnem registru pri firmi:

Konsumno društvo pri D. M. v Polju

vpisana zadružna z omejenim poroštvom,

da so bila zadružna pravila z dne 29. novembra 1896, ki so bila vsled sklepa občnega zbora z dne 8. marca 1903 v §§ 24. in 27. izpremenjena, vsled sklepa občnega zbora z dne 24. maja 1903 zopet izpremenjena ter da nadomeščajo sedanja pravila nova pravila z dne 24. maja 1903.

Določila, tičoča se besedila firme, sedeža in namena zadruge, so ostala neizpremenjena.

Načelstvo obstoji, kakor do sedaj, iz 9 članov; le-ti so že registrirani.

Javna razglasila zadruge se vrsijo po jedenkratnem objavljenju v glasili Gospodarske zveze "Narodni Gospodar", ki izhaja v Ljubljani.

Načelstvo podpisuje v imenu zadruge na ta način, da se podpišeta dva uda načelstva pod zadružno tvrdko.

Zadružni deleži so dvojni glavni in opravilni deleži. Glavni delež iznaša 30 K, opravilni delež pa 5 K. Za vsak opravilni delež jamči zadružnik za nadaljnih 55 K, tako, da daje vsak opravilni delež za 60 K jamstva; za vsak svoj glavni delež pa jamči zadružnik še za nadaljnih 30 K, tako, da daje vsak glavni delež tudi za 60 K jamstva.

C. kr. deželna kot trgovinska sodnija v Ljubljani, odd. III, dne 8. julija 1903.

(2879)

E. 90/3

4.

Zavezanc Janez Zupan v Vel. Vrhu pri Cerovcu.

Dražbeni oklic.

Po zahtevanju ned. Antona Poljance iz Boštanja, zastopanega po gospod Vinkotu Medved - Plasarju v Radečah, bo

dne 14. avgusta 1903, dopoldne ob 11. uri, pri spodaj oznamjeni sodniji, v izbi št. 1, dražba nepremičnine vlož. št. 243 kat. obč. Cerove, obstoječe iz hise št. 19 v Vel. Vrhu sara Št. Janž, vinograda, travnika in gozda.

Nepremičnini, ki jo je prodati na dražbi, je določena vrednost na 700 K.

Najmanjši ponudek znaša 467 K; pod tem zneskom se ne prodaje.

Ob enem odobrene dražbene pogoje in listine, ki se tičejo nepremičnine (zemljiško-knjižni izpisek, hipotekarni izpisek, izpisek iz katastra, cenitvene zapisnike i. t. d.) smejo tisti, ki žele kupiti, pregledati pri spodaj oznamjeni sodniji, v izbi št. 2, med opravilnimi urami.

Pravice, katere bi ne pripuščale dražbe, je oglasiti pri sodniji najpozneje v dražbenem obroku pred začetkom dražbe, ker bi se sicer ne mogle razveljavljati glede nepremičnine same.

O nadaljnih dogodkih dražbenega postopanja se obvestijo osebe, katere imajo sedaj na nepremičnini pravice ali bremena ali jih zadobé v teku dražbenega postopanja, tedaj samo z nabitkom pri sodniji, kadar niti ne stanujejo v okolišu spodaj oznamjeni sodnije, niti ne imenujejo tej v sodnem kraju stanujočega pooblaščenca za vročbe.

Določitev dražbenega obroka je zaznamovati v bremenskem listu vložka za nepremičnino, ki jo je prodati na dražbi.

C. kr. okrajna sodnija v Radečah, odd. I, dne 11. julija 1903.

(2852)

E. 180/3

8.

Dražbeni oklic.

Po zahtevanju gosp. dr. Karola Triller, odvetnika v Ljubljani, bo dne 3. avgusta 1903, dopoldne ob pol 11. uri, pri spodaj oznamjeni sodniji, v izbi št. 2, dražba zemljišča vlož. št. 102 kat. obč. Gorjuše s pritiklino vred.

Nepremičnini, ki jo je prodati na dražbi, je določena vrednost na 700 K, pritiklini na 3480 K.

Najmanjši ponudek znaša 2773 K; pod tem zneskom se ne prodaje.

Dražbene pogoje in listine, ki se tičejo nepremičnine (zemljiško-knjižni izpisek, izpisek iz katastra, cenitvene zapisnike i. t. d.) smejo tisti, ki žele kupiti, pregledati pri spodaj oznamjeni sodniji, v izbi št. 4, med opravilnimi urami.

Pravice, katere bi ne pripuščale dražbe, je oglasiti pri sodniji najpozneje v dražbenem obroku pred začetkom dražbe, ker bi se sicer ne mogle razveljavljati glede nepremičnine same.

O nadaljnih dogodkih dražbenega postopanja se obvestijo osebe, katere imajo sedaj na nepremičnini pravice ali bremena ali jih zadobé v teku dražbenega postopanja, tedaj samo z nabitkom pri sodniji, kadar niti ne stanujejo v okolišu spodaj oznamjeni sodnije, niti ne imenujejo tej v sodnem kraju stanujočega pooblaščenca za vročbe.

C. kr. okrajno sodišče v Radoljici, odd. II, dne 17. junija 1903.

(2731) 3—3

A. 39/3

9.

Oklic

s katerim se kliče dedič, cigar bivališče je neznano.

C. kr. okrajno sodišče v Logatcu naznanja, da je umrla dne 27. aprila 1903 v Gorenjavi st. 29 Uršula Puc, rojena Petrovič, 70 let stara, vdova, zasebnica, brez poslednje volje. Kot postavni dedinci nastopita med drugimi tudi Marija in Ivana Lemut, hčeri umrle zapuščine sestre Marije Lemut, rojene Petrovič.

Ker je sodišču bivališče Marije in Ivane Lemut neznano, pozivljata se taisti, da se

v enem letu od spodaj imenovanega dne pri tem sodišču javita in zglasita za dediča, ker bi se sicer zapuščina obravnavala le s zglasivšimi se dediči in z njima postavljenim skrbnikom gospodom Julijem Lenassijem v Gorenjem Logatcu.

C. kr. okrajno sodišče v Logatcu, odd. I, dne 30 junija 1903.

(2683) 3—3

Ne. I. 167/3

2.

Amortizacija.

Po prošnji gosp. Elija Predoviča, trgovca in posestnika v Ljubljani, po gosp. dr. Ivanu Tavčarju, uvaja se postopanje v namen amortizacije nastopnih po prositelju baje izgubljenih dveh depozitnih listin upravne komisije c. kr. domobr. pešpolka št. 4 v Ljubljani, in sicer z dne 31. julija 1895. L. Sp. B. Nr. 233.746 v vrednosti jedenstvo kron (100 K) in z dne 20. septembra l. 1895. St. Sp. B. Nr. 6441 v vrednosti jedenstvo kron (100 K).

Imetnik teh dveh depozitnih listin se torej pozivlja, da uveljavi svoje pravice

v enem letu, šestih tednih in treh dneh ker bi se sicer po preteklu tega roka izreklo, da zgorajnji listini nimata moči.

C. kr. okrajno sodišče v Ljubljani, odd. I, dne 24. junija 1903.

(2810)

C. 84/3

(2878)

C. 91/3

1.

Oklic.

Zoper Alojzija Pirman, posestnika iz Družč-Hantince, katerega bivališče je neznano, se je podala pri c. kr. okrajni sodniji v Mokronogu po okrajni posojilnici v Mokronogu, zastopani po tajniku gospodu Henriku Bukowitzu v Mokronogu, tožba zaradi 400 K. Na podstavi tožbe dočil se je narok za ustno sporno razpravo

na dan 28. avgusta 1903, ob 9. uri dopoldne, pri tej sodniji.

V obrambo pravic toženca se postavlja za skrbnika Alojzij Lindič, posestnik v Mokronogu. Ta skrbnik bo zastopal toženca v oznamjenjeni pravnih stvari na njeno nevarnost in stroške, dokler se on ne oglaša pri sodniji ali ne imenuje pooblaščenca.

C. kr. okrajna sodnija v Mokronogu, odd. II, dne 8. julija 1903.

C. kr. okrajna sodnija v Mokronogu, odd. II, dne 9. julija 1903.

